



Netzwerk für traumatisierte Flüchtlinge
in Niedersachsen e.V.

Fortbildungen im 2. Halbjahr 2019

Stand 1.7.2019

TRAUMAPÄDAGOGIK

>> Für Interessierte, Ehrenamtliche und Hauptamtliche,
die im Flüchtlingsbereich tätig sind

Workshop „Einführung in die Traumapädagogik“

Die Workshops zur Traumapädagogik beinhalten:

- Traumapädagogik - Definition und Entstehungsgeschichte
- Definition Trauma, Traumaarten und Traumafolgen
- Traumapädagogische Haltung und Umgang mit traumatisierten Menschen
- Psychohygiene und Selbstfürsorge

Mindestteilnehmendenzahl 10 Personen.
Maximale Teilnehmendenzahl 20 Personen.
Die Teilnahmegebühr beträgt 80 €
inklusive Mittagssnack.

Die Workshops finden im PSZ Hannover,
Marienstraße 28, 30171 Hannover, statt.

📅 Sa. 14.09.2019

🕒 10:00-16:00 Uhr

👤 Referent*innen: werden noch bekannt gegeben.

📄 Verbindliche Anmeldung erforderlich.
Anmeldung bis 30.08.2019 unter Angabe Ihres
Namens, Beruf und Arbeitsstelle an
fortbildungen@ntfn.de

📅 Sa. 26.10.2019

🕒 10:00-16:00 Uhr

👤 Referent*innen: werden noch bekannt gegeben.

📄 Verbindliche Anmeldung erforderlich.
Anmeldung bis 11.10.2019 unter Angabe Ihres
Namens, Beruf und Arbeitsstelle an
fortbildungen@ntfn.de

AFTER WORK-GESPRÄCHE

>> Für alle Interessierten

In unseren After-Work-Gesprächen vermitteln wir
Hintergrundinformationen zum Themenfeld Flucht &
Asyl, insbesondere zu den Herkunftsländern von Ge-
flüchteten. Nach jedem Vortrag besteht die
Möglichkeit zu Diskussion und Austausch.

Afghanistan

📅 Do. 19.09.2019

🕒 18:00-19:30 Uhr

👤 Referent: Tillmann Schmalzried, Sprecher der
Afghanistan Koordination von Amnesty
International

Das letzte After-Work-Gespräch des laufenden Jahres
wird im November oder Dezember stattfinden. Auf
unserer Homepage (www.ntfn.de) halten wir Sie auf
dem Laufenden.

📄 Eine Anmeldung ist nicht notwendig.
Der Eintritt ist frei. Für einen kleinen Imbiss ist
gesorgt.

📍 Die Gespräche finden im PSZ Hannover,
Marienstraße 28, 30171 Hannover, statt.

FACHTAG

>> Für Akteure der Suchthilfe, Flüchtlingshilfe sowie
der psychosozialen, psychotherapeutischen und
psychiatrischen Versorgungsstrukturen

Ein Fachtag zum Thema:

„Flucht - Trauma – Sucht. Herausforderungen in der Versorgung abhängigkeitserkrankter oder substanz- abhängiger traumatisierter Geflüchteter“

mit anschließendem Netzwerktreffen wird
im November 2019 stattfinden. Auf unserer
Homepage (www.ntfn.de) halten wir Sie auf dem
Laufenden.

📄 Bei Interesse melden Sie sich bei
fortbildungen@ntfn.de

QUALITÄTSZIRKEL

>> Für niedergelassene Therapeut*innen und
Psychiater*innen, die erwägen, Geflüchtete (ggf. mit
Sprachmittlung) zu behandeln, oder bereits Erfahrung
haben und interessiert sind an Austausch und
Weiterbildung

„Flucht und Trauma“

👤 Moderatorin: Frauke Baller, Psychologische
Psychotherapeutin, Therapeutische Leitung des
Psychosozialen Zentrums in Hannover (NTFN e.V.)

🕒 18:00-20:00 Uhr

📅 Do. 01.08.2019
Do. 05.09.2019
Do. 07.11.2019
Do. 05.12.2019

📍 Der Qualitätszirkel findet im PSZ Hannover,
Marienstraße 28, 30171 Hannover, statt.

📄 Anmeldung an Frauke Baller f.baller@ntfn.de
Kein Teilnahmebetrag, Fortbildungspunkte
sind beantragt.

SUPERVISION

>> Geeignet für analytische, tiefenpsychologische und verhaltenstherapeutisch ausgebildete sowie Kinder- und Jugendlichenpsychotherapeut*innen, die mit Patient*innen mit Migrationshintergrund arbeiten

„Transkulturelle Psychiatrie und Psychotherapie“ (Qualitätszirkel)

🕒 19:30-21:45 Uhr

📅 Mi. 11.09.2019
Mi. 09.10.2019
Mi. 13.11.2019
Mi. 11.12.2019

👤 Referent: Wielant Machleidt, Prof. em. Dr. med., FA (Sozial-)Psychiatrie und Psychotherapie, Psychoanalyse

🕒 Anmeldung an wielant.machleidt@t-online.de (0511 853 261)

4 Fortbildungspunkte/Supervision von der Ärztekammer Niedersachsen.

📍 Die Supervision findet im Ethno-Medizinischen Zentrum (EMZ), Seminarraum, 3. Stock, Königstraße 6, 30175 Hannover, statt.

NTFN landesweit

LÜNEBURG

>> Für hauptamtliche und ehrenamtliche Berater*innen in der Flüchtlingsarbeit

Workshop „Handlungssicherheit in Beratungssituationen in der Arbeit mit Geflüchteten“

📅 Mi. 28.08.2019

🕒 10:00-16:00 Uhr

Inhalt

- Trauma und Traumafolgen
- (Mehr)Sprache in der Beratung
- Risiken und Schutz (Sekundärtraumatisierung und Psychohygiene)

👤 Referentinnen:

- Frauke Baller, Psychologische Psychotherapeutin, Therapeutische Leitung des Psychosozialen Zentrums in Hannover (NTFN e.V.)
- Claudia Steiner, M.A. Soziologie, Psychologie, Arbeitswissenschaft, Kunsttherapeutin, Standortleiterin des PSZ Lüneburg (NTFN e.V.)

📍 In Kooperation mit dem Bildungs- und Integrationsbüro, Koordinierungsstelle Migration und Teilhabe, Stadt und Landkreis Lüneburg.

Wir erheben eine Teilnahmegebühr von 60 € für Hauptamtliche und 40 € für Ehrenamtliche. Im Preis ist ein Snack zur Mittagszeit enthalten. Eine verbindliche Anmeldung ist erforderlich. Anmeldung bis 21.08.2019 unter Angabe Ihres Namens, Beruf und Arbeitsstelle an fortbildungen@ntfn.de

📍 Der Workshop findet im Bildungs- und Integrationsbüro, Am Schwalbenberg 18, 21337 Lüneburg, statt.

OSNABRÜCK

>> Für Sprach- und Kommunikationsmittelnde des Vermittlungsangebots „SPuK Sprach- und Kulturmittlung“

Workshop „Sprach- und Kommunikationsmittlung in psychosozialen Zentren und Beratungsstellen: Besonderheiten der Gesprächssituation und Umgang mit Emotionen“

👤 Referentinnen:

- Sandra Steinkühler, M.A. Sozial- und Organisationspädagogin, Systemische Traumapädagogin und Traumafachberaterin (DeGPT), Standortleiterin PSZ Osnabrück (NTFN e.V.)
- Jana Bauer, M.Sc. Klinische Psychologie (NTFN e.V.)

📍 SPuK-interne Veranstaltung

Qualitätszirkel „AG Psychotherapie mit Geflüchteten“ Für Therapeut*innen für Erwachsene, Kinder- und Jugendlichenpsychotherapeut*innen und Psycholog*innen, die mit Geflüchteten arbeiten oder arbeiten wollen.

📅 jeden ersten Donnerstag im Monat

🕒 ab 19:00 Uhr

👤 Veranstalter: Psychosoziales Zentrum Osnabrück (NTFN e.V.) und Dr. Eberhard Heise, Facharzt für Psychosomatik, Medizin und Psychotherapie

Anfrage an s.steinkuehler@ntfn.de

📍 Der Qualitätszirkel findet in der Akademie für Kinder- und Jugendpsychotherapie GmbH, Bohmter Str. 1, 49074 Osnabrück, statt.

Fortbildungen anderer Organisationen

PSYCHOTHERAPEUTENKAMMER NIEDERSACHSEN

>> Fortbildung für Psychotherapeut*innen und Dolmetscher*innen

Die Fortbildung bereitet sowohl Beratende und/oder Behandelnde als auch Dolmetschende gemeinsam auf die „etwas andere“ Therapiesituation vor. Ziel ist es, Vokabular, Setting und Regeln der Therapie zu Dritt vertrauter zu machen, um als Team gut zu funktionieren. Beratende oder Behandelnde sollen zudem mehr Einblick in kulturell unterschiedliche Sprachgegebenheiten bekommen. Die Therapiesituation zu Dritt wird zudem gemeinsam ausprobiert und geübt.

Workshop Psychotherapie zu Dritt

📅 Sa. 02.11.2019

🕒 10:00-17:00 Uhr

👤 Referentinnen:

- Frauke Baller, Psychologische Psychotherapeutin, Therapeutische Leitung des Psychosozialen Zentrums in Hannover (NTFN e.V.)
- Brankica Ott, M.A., staatlich geprüfte, allgemein beeidigte Dolmetscherin und Übersetzerin für Serbisch/Bosnisch

📍 Eine Anmeldung über die Psychotherapeutenkammer (PKN) ist erforderlich.

📍 Der Workshop findet im Haus der Wissenschaft statt: Pockelsstr. 11, 38106 Braunschweig

Vorankündigung

CURRICULUM ZUR BEGUTACHTUNG PSYCHOREAKTIVER TRAUMAFOLGEN IM ASYLVERFAHREN

>> Für psychologische, psychotherapeutische und ärztliche Fachkolleg*innen, die kompetente Fachgutachten erstellen wollen sowie an alle, die ihre Kenntnisse zur Diagnostik im interkulturellen Feld und zum Anfertigen von Stellungnahmen vertiefen möchten

Ein besonderer Fokus wird auf der Diagnostik von geflüchteten Kindern und Jugendlichen liegen.

📅 Februar 2020. Genaues Datum und Ort werden noch bekannt gegeben.

📍 Auf unserer Homepage (www.ntfn.de) halten wir Sie auf dem Laufenden. Gerne können Sie sich schon als Interessent*in vormerken lassen.

Die Fortbildungsveranstaltung wird organisiert durch den NTFN e.V. und die Deutsche Gesellschaft für Psychiatrie und Psychotherapie, Psychosomatik und Nervenheilkunde (DGPPN), Referat für Interkulturelle Psychiatrie und Psychotherapie, im Zuge des Projekts „refuKey“ (gefördert durch das Nds. Sozialministerium).



Weitere Informationen zu den Veranstaltungen, zur Anmeldung und zu organisatorischen Fragen erhalten Sie gerne bei Jenny Thomsen, fortbildungen@ntfn.de.

Bitte melden Sie sich auch, wenn Sie an Vorträgen oder In-House Schulungen zu einem der Themenbereiche bei sich vor Ort interessiert sind.

NETZWERK FÜR TRAUMATISIERTE FLÜCHTLINGE IN NIEDERSACHSEN E.V.

Marienstraße 28
30171 Hannover

Tel: 0511/856 44 50
Fax: 0511/856 44 515
www.ntfn.de

Bankverbindung:
Sparkasse Hildesheim
IBAN: DE60 2595 0130 0034 4899 98
BIC: NOLADE21HIK

Gefördert durch:



Niedersächsisches Ministerium
für Soziales, Gesundheit
und Gleichstellung